

1071 24

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA



UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c Vrydag 10 Februarie 1978 WINDHOEK Friday 10 February 1978 No. 3703

INHOUD:

PROKLAMASIE:

No. AG. 8 Proklamasie op die Oordrag van Uitvoerende Gesag (Gemeenskapsbou), 1978 1

Bladsy

CONTENTS:

PROCLAMATION:

No. AG. 8 Executive Powers Transfer (Community Development) Proclamation, 1978 1

Page

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

(Deur die Staatspresident goedgekeur op 3 Februarie 1978)

No. AG. 8 1978

OORDRAG VAN ADMINISTRASIE VAN DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU AAN DIE ADMINISTRATEUR-GENERAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in die Bylae vervat.

M. T. STEYN

Administrateur-generaal Windhoek, 10 Februarie 1978

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Proklamasie beteken "Algemene Proklamasie" die Proklamasie op die Oordrag van Uitvoerende Gesag (Algemene Bepalings), 1977 (Proklamasie AG. 7 van 1977).

Oordrag van administrasie van Departement van Gemeenskapsbou

2. Ondanks andersluidende bepalinge van enige ander wet maar behoudens die bepalinge van hierdie Proklamasie en die Algemene Proklamasie, word die administrasie van die sake van die gebied Suidwes-

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

(Approved by the State President on 3 February 1978)

No. AG. 8 1978

TRANSFER OF ADMINISTRATION OF DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT TO THE ADMINISTRATOR-GENERAL

Under the powers vested in me by Proclamation 181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in the Schedule.

M. T. STEYN

Administrator-General Windhoek, 10 February 1978

SCHEDULE

Definition

1. In this Proclamation "General Proclamation" means the Executive Powers Transfer (General Provisions) Proclamation, 1977 (Proclamation AG. 7 of 1977).

Transfer of administration of Department of Community Development

2. Notwithstanding anything to the contrary contained in any other law but subject to the provisions of this Proclamation and the General Proclamation, the administration of the affairs of the territory of South West

Afrika met betrekking tot 'n aangeleentheid wat by die inwerkingtreding van hierdie Proklamasie deur die Minister van Gemeenskapsbou van die Republiek van Suid-Afrika geadministreer word, deur die Administrateur-generaal behartig.

Africa in relation to any matter which at the commencement of this Proclamation is administered by the Minister of Community Development of the Republic of South Africa, shall be carried on by the Administrator-General.

Kort titel

Short title

3. Hierdie Proklamasie heet die Proklamasie op die Oordrag van Uitvoerende Gesag (Gemeenskapsbou), 1978.

3. This Proclamation shall be called the Executive Powers (Community Development) Transfer Proclamation, 1978.

PROKLAMASIE

PROKLAMASIE

Waarop die Administrateur-generaal van die Republiek van Suid-Afrika, in ooreenstemming met die bevoegte gesag van die Minister van Gemeenskapsbou, hierdie Proklamasie uitvaardig.

Whereas the Administrator-General of the Republic of South Africa, in accordance with the authority conferred upon him by the Minister of Community Development, has caused this Proclamation to be issued.

Waarop die ooreenstemmende bevoegte gesag van die Minister van Gemeenskapsbou, hierdie Proklamasie uitvaardig.

Whereas the corresponding authority of the Minister of Community Development, has caused this Proclamation to be issued.

M. T. STEYN

M. T. STEYN

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from The Suidwes-Drukkery Beperk P.O. Box 2196, Windhoek. South West Africa.